**Szanowni Państwo, którzy przyjechaliście do Polski z Ukrainy po 24 lutego:**

W Polsce jest dla Was dostępna pomoc rządowa Polskiego, która, po uzyskaniu numeru PESEL, pozwala Wam korzystać ze świadczeń społecznych, medycznych, programów finansowych dla dzieci, zapomogi jednorazowej i innych rodzajów wsparcia pomocy społecznej.

Równolegle i uzupełniająco, uruchomiona została w Polsce pomoc międzynarodowa – Wysokiego Komisarza ds. Uchodźców ONZ, UNHCR. W ramach tej pomocy do pozyskania są środki finansowe, od 700 zł na 1 osobę do maksymalnie ok. 2500 zł miesięcznie na czteroosobową rodzinę, przez minimum trzy miesiące. Bardzo zachęcamy, by zarejestrować się przez portal **https://help.unhcr.org/poland/pl/informacje-dla-osob-pochodzacych-z-ukrainy/**
To bardzo proste – należy podać swoje imię i numer telefonu. Konsultant UNHCR oddzwoni i mówiąc w języku ukraińskim umówi wizytę w punkcie UNHCR. Na ten moment punkt jest w Warszawie, czekamy na decyzję o otworzeniu punktu w Gdańsku.
Jednocześnie, serdecznie namawiamy do rejestracji w systemie UNHCR gdyż będziecie Państwo mieli do własnej dyspozycji środki finansowe/gotówkę, co nie jest założone w planie wsparcia przez rząd Polski. Do momentu uzyskania pracy takie dodatkowe środki na pewno się Wam przydadzą.

W punkcie UNHCR, tak jak przy uzyskiwaniu PESEL, należy złożyć odciski palców. Odciski są zbierane wyłącznie dla celów organizacyjnych UNHCR i nie będą kolidować z wszystkimi innymi przysługującymi Wam prawami do zasiłków, dostępu do rynku pracy czy wyjazdu zagranicę. Z uwagi na wojnę w Ukrainie i bardzo dużą liczbę uchodźców w Polsce, naturalne jest istnienie różnych formuł wsparcia i prób zaradzenia kryzysowi poprzez różne podmioty, polskie i międzynarodowe.
Prosimy o zaufanie dla tych rozwiązań i cierpliwość w pozyskiwaniu różnych form wsparcia. To dla nas wszystkich nowa sytuacja i wdrożenie procedur niestety zabiera sporo czasu. Staramy się jednak w miarę możliwości, by Wasz pobyt w Polsce był jak najbardziej komfortowy i przyjazny.

**POWODZENIA!**

**Wojewódzki Urząd Pracy (Обласний центр зайнятості):**
Gdańsk (Гданськ), ul. Żabi Kruk 16 (Жабі Крук 16), tel.: 58 32 37 230
e-mail: doradcy@wup.gdansk.pl

**Шановні громадяни України, які приїхали до Польщі з України після 24 лютого:**

Вам доступна державна допомога Польщі, яка після отримання номера PESEL дозволяє користуватися багатьма видами соціальних допомог, серед яких соціальні та медичні виплати, фінансові програми для дітей, одноразові грошові виплати та інші види соціальної допомоги.

Паралельно, в Польщі, розпочалася програма міжнародної допомоги від Верховного комісара ООН у справах біженців - UNHCR. У рамках цієї допомоги доступні кошти від 700 злотих на особу, та 2500 злотих для родини з чотирьох осіб на термін не менше трьох місяців.

Ми наполегливо радимо вам зареєструватися на порталі **https://help.unhcr.org/poland/pl/informacje-dla-osob-pochodzacych-z-ukrainy/**
Процес реєстрації дуже простий – введіть своє ім'я та номер телефону. Після цього вам передзвонить консультант ООН, який українською, домовиться про зустріч у пункті UNHCR (Верховного Комісара ООН у справах біженців). На сьогодні такий пункт знаходиться у Варшаві та Кракові, та незабаром, ми чекаємо рішення відкрити пункт у Гданську.

Ми заохочуємо вас зареєструватися у системі UNHCR ООН, та мати у своєму розпорядженні фінансові ресурси (готівку), які не включені у програму підтримки від польського уряду. Вважаємо, до поки ви не влаштуєтеся на роботу, додаткові кошти будуть неодмінно корисні.

У пункті UNHCR ООН, як і при отриманні PESEL, також треба подати відбитки пальців. Відбитки збираються лише для організаційних цілей UNHCR ООН та не будуть використовні для будь-яких іншим цілей, що перешкоджають мати на пільги, доступ до ринку праці або виїзду за кордон.

Цілком природно, що через війну в Україні, для великої кількості біженців, у Польщі, існують різні формули підтримки та програми допомоги польських та міжнародних структур.

Ми закликаємо вас довіряти цим ініціативам, та мати терпіння в отриманні допомоги різних форм підтримки. Це абсолютно нова ситуація для всіх нас, а від так, виконання процедур, займає багато часу. Проте ми намагаємося зробити ваше перебування в Польщі максимально комфортним та дружнім.

**До зустрічі!**

**Wojewódzki Urząd Pracy (Обласний центр зайнятості):**
Gdańsk (Гданськ), ul. Żabi Kruk 16 (Жабі Крук 16), tel.: 58 32 37 230
e-mail: doradcy@wup.gdansk.pl